

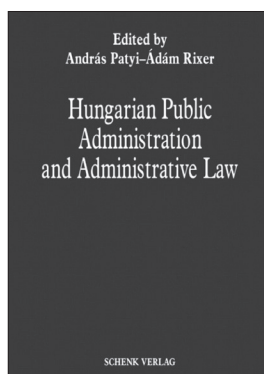
DR. CSÁKI-HATALOVICS GYULA BALÁZS PHD

EGYETEMI DOCENS

KÁROLI GÁSPÁR REFORMÁTUS EGYETEM KÖZIGAZGATÁSI JOGI TANSZÉK



Recenzió az Edited by András Patyi – Ádám Rixer: 'Hungarian Public Administration and Administrative Law' kötetéről¹



Átfogóan bemutatni a magyar közigazgatást egyetlen kötetben? Ez lehetetlen vállalkozás – ez a logikus válasz erre a kérdésre. Bizonyos feltételek és megszorítások mellett azonban nem elvetendő e gondolat sőt, akár előremutató is lehet. Hogy pontosan milyen feltételeket és megszorításokat vett figyelembe *Patyi András* és *Rixer Ádám* annak idején, amikor úgy határoztak, hogy nekilátnak a fenti címet viselő

kötet megszerkesztésének, nem tudjuk, de az bizonyos, hogy nagy munkába vágták azokat a bizonyos fejszékét. Egy olyan kötetet hoztak létre ugyanis, amely a magyar közigazgatás eddigi történetében egyedülálló módon megkísérel – ha nem is elmélyülten részletes, de átfogó – képet adni a magyar közigazgatásról, ráadásul angol nyelven. Első látásra furcsának tűnhet a gondolat, hogy a magyar közigazgatásról mi értelme van angol nyelven írni, de mégis, minél többet foglalkozunk ezzel a gondolattal, annál több előny, lehetőség ötlik fel bennünk. Mindenekelőtt fontos hangsúlyozni, hogy végre lehetőséget teremtettek a szerkesztők és a szerzők arra, hogy közigazgatásunk, annak alapvető működési modellje és szerkezete idegen nyelven is elérhetővé, kutathatóvá, összehasonlító elemzések tárgyává válhat, nem csak hazánkban. Másfelől – hogy még egy aspektust említsünk – a nem szűk értelemben vett, „csak” közigazgatási joggal foglalkozó kutatók számára ad áttekintést, hanem olyanok számára is, akik más, például politikai, nemzetközi kereskedelmi, gazdaság-fejlesztési, befektetési céllal keresik fel hazánkat.

S hogy milyen forrásból tud a leggyorsabban és legkönnyebben tájékozódni hazánkról egy újonnan akkreditált nagykövet vagy egy nemzetközi közegben otthonosan mozgó politikus? Többek között az e sorokkal ajánlott kötetből, amely akkor is megfelelő rálátást biztosít az érdeklődő számára, ha kézikönyvként használva azt, csupán egy-egy, a közvetlen kíváncsiságát kielégítő témakört fut át belőle. Probatum est! Ne felejtjük ki az előnyök sorából a közigazgatás tényleges művelői számára nyújtott járulékos hasznot: az angol nyelvű szakkifejezések tárá, amelyek nagyban megkönnyíthetik diplomatáink, uniós tisztviselőink mindennapjait.

A szerkesztők hatalmas szerzői apparátus munkáját hangoztatták össze, az ország gyakorlatilag majd' minden jogi és igazgatási munkát folytató szakmai-tudományos műhelyéből. A kötet egy történeti, alapvető keretekre épülő bevezetéssel együtt összesen hét részben tárgyalja a magyar közigazgatás-tudományt, a közigazgatás jogi alapjait és külső kapcsolatait, bemutatja a szervezeti rendszert, a pénzügyi, finanszírozási vonatkozásokat, a hatósági eljárást és az elektronikus közigazgatást, valamint a közszolgáltatásra vonatkozó legfontosabb kérdéseket. Teljesen természetes, hogy egy ilyen munka csak a közigazgatás tágabb értelemben vett általános részének leírására vállalkozhat, de úgy hisszük, hogy mind a szerzők, mind a szerkesztők megtalálták az optimális arányokat a feladat teljesítése során. Jó szívvel ajánlom a kötetet mindazok figyelmébe, akik érdeklődve hazánk közigazgatási múltja és jelene iránt angol nyelven keresnek információt akár azért, mert ez a megfelelő közvetítő nyelv számukra, akár azért, mert szeretnék szakmai idegennyelv tudásukat tovább mélyíteni, vagy, mert egy-egy konkrét terület iránt érdeklődnek. Természetesen megkülönböztetett tisztelettel ajánlom a kötetet mindazok figyelmébe, akik hazánk közigazgatása iránt az átlagosnál mélyebben – akár tudományos igényvel – érdeklődnek.

¹ Schenk Verlag, Passau, 2014., 552. pp.